

Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
	I <i>Meddelanden</i>	
	<b>Kommissionen</b>	
97/C 16/01	Ecu .....	1
97/C 16/02	Genomsnittspriser och representativa priser för bordsvinstyper på de olika försäljningsställena .....	2
97/C 16/03	Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 november 1996 t.o.m. 15 december 1996 ( <i>Offentliggörande i enlighet med artikel 12 eller artikel 34 i rådets förordning (EEG) nr 2309/93</i> ) .....	3
97/C 16/04	Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 november 1996 t.o.m. 15 december 1996 — <i>Beslut fattat/fattade i enlighet med artikel 14 i direktiv 75/319/EEG eller artikel 22 i direktiv 81/881/EEG</i> .....	4
97/C 16/05	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende nr IV/M.839 — Promodes/Garosci) <sup>(1)</sup> .....	15

---

Meddelande till läsarna (se omslagets tredje sida)



## I

(Meddelanden)

## KOMMISSIONEN

Ecu <sup>(1)</sup>

15 januari 1997

(97/C 16/01)

Valutabelopp för en enhet:

Belgiska franc och luxemburgska franc	40,2500	Finska mark	5,81579
Danska kronor	7,43557	Svenska kronor	8,51175
Tyska mark	1,95179	Pund sterling	0,729806
Grekiska drakmer	304,679	USA-dollar	1,22155
Spanska pesetas	163,065	Kanadensiska dollar	1,64372
Franska franc	6,59087	Japanska yen	143,398
Irländska pund	0,743487	Schweiziska franc	1,68305
Italienska lire	1896,61	Norska kronor	7,78005
Nederländska gulden	2,19219	Isländska kronor	82,9554
Österrikiska schilling	13,7314	Australiska dollar	1,57294
Portugisiska escudos	194,507	Nyzeeländska dollar	1,73417
		Sydafrikanska rand	5,68875

Kommissionen har installerat en telex med automatiskt svar som ger omräkningstalen i ett antal valutor. Denna tjänst är öppen varje dag från kl. 15.30 till kl. 13.00 följande dag. De som använder sig av tjänsten skall göra på följande sätt:

- Ring telexnummer Bryssel 237 89.
- Lämna det egna telexnumret.
- Skriv koden "cccc" som startar det automatiska systemet som överför omräkningstalen för ecun.
- Överföringen bör inte avbrytas förrän meddelandet är slut, vilket markeras med koden "ffff".

*Anmärkning:* Kommissionen har även automatiska faxsvarare (nr 296 10 97 och nr 296 60 11) som tillhandahåller dagliga uppgifter om beräkning av de omräkningstal som skall tillämpas med avseende på jordbrukspolitiken.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EEG) nr 3180/78 av den 18 december 1978 (EGT nr L 379, 30.12.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1971/89 (EGT nr L 189, 4.7.1989, s. 1).

Rådets beslut 80/1184/EEG av den 18 december 1980 (Lomékonventionen) (EGT nr L 349, 23.12.1980, s. 34).

Kommissionens beslut nr 3334/80/EKSG av den 19 december 1980 (EGT nr L 349, 23.12.1980, s. 27).

Finansiell förordning av den 16 december 1980 om Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT nr L 345, 20.12.1980, s. 23).

Rådets förordning (EEG) nr 3308/80 av den 16 december 1980 (EGT nr L 345, 20.12.1980, s. 1).

Beslut av Styrelsen för Europeiska investeringsbanken av den 13 maj 1981 (EGT nr L 311, 30.10.1981, s. 1).

**Genomsnittspriser och representativa priser för bordsvinstyper på de olika försäljningsställena**

(97/C 16/02)

(Fastställda den 14 januari 1997 i enlighet med artikel 30.1 i förordning (EEG) nr 822/87)

Försäljningsställen	ecu per % vol/hl	% av OP <sup>o</sup>	Försäljningsställen	ecu per % vol/hl	% av OP <sup>o</sup>
<i>R I Orienteringspris (OP)*</i>	3,828		<i>A I Orienteringspris (OP)*</i>	3,828	
Heraklion	ingen notering		Aten	ingen notering	
Patras	ingen notering		Heraklion	ingen notering	
Requena	ingen notering		Patras	ingen notering	
Reus	ingen notering		Alcázar de San Juan	2,290	60 %
Villafranca del Bierzo	ingen notering (1)		Almendralejo	2,179	57 %
Bastia	ingen notering		Medina del Campo	ingen notering (1)	
Béziers	3,982	104 %	Ribadavia	ingen notering	
Montpellier	4,009	105 %	Villafranca del Penedés	ingen notering	
Narbonne	3,994	104 %	Villar del Arzobispo	ingen notering (1)	
Nimes	3,994	104 %	Villarrobledo	ingen notering (1)	
Perpignan	3,693	96 %	Bordeaux	ingen notering	
Asti	ingen notering		Nantes	ingen notering	
Firenze	ingen notering (1)		Bari	ingen notering	
Lecce	ingen notering		Cagliari	ingen notering	
Pescara	ingen notering		Chieti	2,533	66 %
Reggio Emilia	5,015	131 %	Ravenna (Lugo, Faenza)	2,938	77 %
Treviso	3,800	99 %	Trapani (Alcamo)	2,128	56 %
Verona (lokala viner)	ingen notering		Treviso	3,673	96 %
Representativt pris	3,966	104 %	Representativt pris	2,710	71 %
<i>R II Orienteringspris (OP)*</i>	3,828				
Heraklion	ingen notering				
Patras	ingen notering				
Calatayud	ingen notering				
Falset	4,044	106 %			
Jumilla	ingen notering (1)				
Navalcarnero	ingen notering (1)				
Requena	ingen notering				
Toro	ingen notering (1)				
Villena	ingen notering				
Bastia	ingen notering				
Brignoles	ingen notering				
Bari	ingen notering				
Barletta	ingen notering				
Cagliari	ingen notering				
Lecce	ingen notering				
Taranto	ingen notering				
Representativt pris	4,044	106 %			
	ecu/hl				
<i>R III Orienteringspris (OP)*</i>	62,15		<i>A II Orienteringspris (OP)*</i>	82,810	
Rheinpfalz-Rheinhessen (Hügelland)	ingen notering		Rheinpfalz (Oberhaardt)	ingen notering (1)	
			Rheinhessen (Hügelland)	71,861	87 %
			Vinodlingsområdet omkring den luxemburgska delen av Mosel	ingen notering	
			Representativt pris	71,861	87 %
			<i>A III Orienteringspris (OP)*</i>	94,57	
			Mosel-Rheingau	ingen notering	
			Vinodlingsområdet omkring den luxemburgska delen av Mosel	ingen notering	
			Representativt pris	ingen notering	

(1) Ingen hänsyn tas till noteringen i enlighet med artikel 10 i förordning (EEG) nr 2682/77.

\* Prisinivåer tillämpliga fr.o.m. den 1 februari 1995.

o OP = orienteringspris.

**Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 november 1996 t.o.m. 15 december 1996**

(Offentliggörande i enlighet med artikel 12 eller artikel 34 i rådets förordning (EEG) nr 2309/93<sup>(1)</sup>)

(97/C 16/03)

**— Utfärdande av försäljningstillstånd**

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nummer i gemenskapsregistret	Datum för anmälan
21.11.1996	Betaferon	Schering Aktiengesellschaft, Pharma, D-13342 Berlin	EU/1/95/003/002	22.11.1996
9.12.1996	Evotopin	Beecham Group plc. Great West Road, Brentford, UK-Middlesex TW8 9BD	EU/1/96/028/001-002	10.12.1996

**— Ändring av försäljningstillstånd**

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nummer i gemenskapsregistret	Datum för anmälan
28.11.1996	Puregon	Organon (Ireland) Ltd, PO Box 2857, Dryham Road, IRL-Swords, Co. Dublin	EU/1/96/008/001-016	29.11.1996
5.12.1996	Humalog	Eli Lilly Nederland BV, Krijtwal 17-23, NL-3432 ZT Nieuwegein	EU/1/96/007/001-003	6.12.1996

Alla intressenter kan på begäran från nedanstående adress erhålla den offentliga rapporten om utvärderingen av de berörda läkemedlen och de beslut som rör dessa:

Europeiska läkemedelsmyndigheten  
7, Westferry Circus, Canary Wharf  
UK-London E14 4HB.

<sup>(1)</sup> EG nr L 214, 24.8.1993, s. 1.

**Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 november 1996 t.o.m. 15 december 1996**

*Beslut fattat/fattade i enlighet med artikel 14 i direktiv 75/319/EEG<sup>(1)</sup> eller artikel 22 i direktiv 81/881/EEG<sup>(2)</sup>*

(97/C 16/04)

— **Ändring av nationellt försäljningstillstånd**

Datum för beslutet	Läkemedel namn som innehåller följande ämnen om utsläppande på marknaden	Innehavare av försäljningstillståndet	Berörd medlemsstat	Datum för anmälan
	<p><i>Grupp 1:</i> Clobenzorex Norpseudoefedrin Fentermin Fenproporex Mazindol Amfepramon Fendimetrazin Fenmetrazin Mefenorex</p> <p><i>Grupp 2:</i> Dexfenfluramin Fenfluramin</p> <p><i>Grupp 3:</i> Propylhexedrin Fenbutrazat</p>			
9.12.1996	Se bilaga	Se bilaga	Se bilaga	10.12.1996

<sup>(1)</sup> EGT nr L 147, 9.6.1975, s. 13. Direktivet senast ändrat genom direktiv 93/39/EEG (EGT nr L 214, 24.8.1993, s. 22).

<sup>(2)</sup> EGT nr L 317, 6.11.1981, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 93/40/EEG (EGT nr L 214, 24.8.1993, s. 31).

**BILAGA**

**Clobenzorex**

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Spanien	Instituto Llorente SA Crta. Del Pardo Km 1 E-28035 Madrid	Finedal
France	Laboratoires Diamant Tour Roussel Hoechst F-92080 Paris La-Défense Cedex 3	Dintel
Portugal	Roussel Portugal Lda Rua João de Deus, n° 19 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Dintel

## Norpseudoefedrin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Deutschland	Apotheker Dieter Funcke Bahnhofstraße 64 D-46145 Oberhausen	Fasupond
Deutschland	Haenseler GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 D-78467 Konstanz	Antiadiposium x-112 S Dragees
Deutschland	Haenseler GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 D-78467 Konstanz	Antiadiposium x-112 S Tropfen
Deutschland	Heinrich Mack Nachf. (Pfizer) Postfach 4949 Pfizerstraße 1 D-76139 Karlsruhe	Mirapront-N
Luxembourg	Heinrich Mack Nachf. (Pfizer) Postfach 4949 Pfizerstraße 1 D-76139 Karlsruhe	Mirapront-N
Deutschland	Heumann Pharma GmbH Heideloffstraße 18—28 D-90478 Nürnberg	Amorphan Depot
Deutschland	Rathaus-Apotheke Ahrensböcker Straße 28 D-23617 Stockelsdorf	Bea-Kapseln Rot-weiß
Deutschland	Resana Dr. Hannes Lang KG Frintroper Straße 235 D-45359 Essen	Antiadiposium
Deutschland	Resana Dr. Hannes Lang KG Frintroper Straße 235 D-45359 Essen	Schlank-Dragees Resana
Deutschland	Salutas Fahlberg-List Pharma GmbH Alt Salbke 60—63 D-39049 Magdeburg	Exponcit N
Deutschland	Schuck GmbH Industriestraße 11 D-90571 Schwaig	Vita-Schlanktropfen Schuck

## Fentermin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
United Kingdom	3M Health Care 1 Morley Street Loughborough UK-Leicestershire — LE11 1EP	Duromine
Ireland	3M Health Care 1 Morley Street Loughborough UK-Leicestershire — LE11 1EP	Duromine
Luxembourg	Bio-Therabel SA 1001, chaussée d'Alseberg B-1180 Bruxelles	Panbesy Nyscaps

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
België/Belgique	Bio-Therabel SA 1001, chaussée d'Alseberg B-1180 Bruxelles	Panbesy Nyscaps
Portugal	Ferraz Lyace Lda Rua Rosa Araújo, nº 27-31 P-1203 Lisboa	Mirapront
Ireland	Fisons Pharmaceuticals Ireland Ltd c/o Rhone Poulenc Rorer 14 Deans Grance Industrial Estate IRL-Blackrock County Dublin	Ionamin
Österreich	Gerot Pharmazeutika GmbH Arnthgasse 3 A-1160 Wien	Adipex Retard
Deutschland	Julius Lachmann Avion Pharma GmbH & Co. Hellkamp 74 D-20255 Hamburg	Aviposan
Österreich	Pfizer Corporation Austria Mondscheingasse 16 A-1070 Wien	Mirapront

#### Fentermin Resinate

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Luxembourg	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin-15
België/Belgique	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin
Luxembourg	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin Forte
België/Belgique	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin Forte
United Kingdom	Torbet Laboratories Limited Boughton Lane Maidstone UK-Kent — ME15 9QQ	Ionamin

#### Fenproporex

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
España	Berenguer Infale SA (Grupo Prodes) c/ Trabajo s/n. San Just Desvern E-08960 Barcelona	Grasmin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Deutschland	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstraße 50 D-66386 St. Ingbert	Fenproporex
France	Laboratoires Deglaude BP 140-58, avenue Aristide Briand F-92223 Bagneux Cedex	Fenproporex action prolongée deglaude
Portugal	Laboratoires Zimaia Lda Rua de Andaluz, n° 38 P-1000 Lisboa	Pesex-R
España	Laboratorios Lasa (Beaufour) Crta. Laurea Miró, 395 Sant Feliu de Llobregat E-08980 Barcelona	Dicel
España	Laboratorios Natterman SA Crta. Alcorcón-Leganés Km 1,8 Alcorcon E-28925 Madrid	Falagan
Portugal	Laquifa Laboratories SA Rua João de Deus, n° 11 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Drenur
España	Roussel Iberica SA Avda. Castilla, 2. Parque Empresarial San Fernando de Henares E-28831 Madrid	Tegisec
Portugal	Roussel Portugal Lda Rua João de Deus, n° 19 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Tegisec
España	Zyma Farmaceutica SA c/ Suiza, 9-11 E-08023 Barcelona	Antiobes Retard

#### Mazindol

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Portugal	Produtos Sandoz Lda Rua de S. Caetano, 4 P-1119 Lisboa	Teronac
Ελλάς	Sandoz 12 km, National Road Nr 1 GR-14451 Metamorfofossis	Teronac
Nederland	Sandoz BV Loopkantstraat 25 NL-5405 AC Uden	Teronac
United Kingdom	Sandoz Pharmaceuticals Frimley Business Park Frimley Camberley UK-Surrey — GU16 15SG	Teronac



## Amfepramon

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Danmark	Abigo Medical AB Datavägen 23 S-436 32 Askim	Dobesin
Luxembourg	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone
België/Belgique	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone
België/Belgique	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone chronules
France	Dexo SA 31, rue d'Arras F-92000 Nanterre	Prefamone chronules à libération prolongée
Ελλάς	Diapit AG. Konstantinou 6 GR-10431 Athens	Linea
Italia	Gruppo Lepetit SpA Via R. Lepetit 8 I-Lainate (Milano)	Tenuate Dospan
France	Laboratoires Crinex BP 337, 3 rue de Gentilly F-92541 Montrouge Cedex	Anorex
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Diethylpropion Hydrochloride
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Dietil-Retard
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Regenon
Luxembourg	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Regenon
Luxembourg	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Atractil
France	Laboratoires Deglaude BP 140-58, avenue Aristide Briand F-92223 Bagneux Cedex	Moderatan
België/Belgique	Hoechst Marion Roussel SA Rue Colonel Bourg, 155 B-1110 Bruxelles	Menutil
Luxembourg	Hoechst Marion Roussel SA Rue Colonel Bourg, 155 B-1110 Bruxelles	Menutil

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
België/Belgique	Marion Merrel Dow 4, Minervastraat B-1930 Zaventem	Tenuate Dospan
Luxembourg	Marion Merrel Dow 4, Minervastraat B-1930 Zaventem	Tenuate Dospan
Deutschland	Marion Merrel Dow GmbH Konturstraße 58—62 D-12099 Berlin	Tenuate Retard
Ireland	Marion Merrel Dow Ltd Lakeside House Stockley Park Uxbridge UK-Middlesex — UB11 1BE	Tenuate Dospan
United Kingdom	Marion Merrel Dow Ltd Lakeside House Stockley Park Uxbridge UK-Middlesex — UB11 1BE	Tenuate Dospan
España	Marion Merrel Dow SA Ctra. Madrid-Barcelona Km 25,8 Alcalá de Henares E-28800 Madrid	Delgamer
France	Marion Merrel Dow SA BP 74-130, rue Victor Hugo F-92303 Levallois-Perret Cedex	Tenuate Dospan
United Kingdom	Norton HN & Co. Ltd Gemini House Flex Meadow Harlow UK-Essex — CM19 5TJ	Amfepramone
Österreich	Salus-Braumapharm GmbH Industriegasse 7 A-1230 Wien	Regenon
Österreich	Salus-Braumapharm GmbH Industriegasse 7 A-1230 Wien	Regenon Retard
Deutschland	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon
Deutschland	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon Retard
Danmark	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon Retard
Danmark	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Linea Valeas
United Kingdom	Wyeth & Brother Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead UK-Berkshire — SL6 0PH	Apisate

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Ireland	Wyeth & Brother Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead UK-Berkshire — SL6 0PH	Apisate

#### Amfepramon Resinate

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Atractil
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Diethylpropion Poudre

#### Fendimetrazin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
België/Belgique	Labima SA Avenue d'Uccle 34 B-1190 Bruxelles	Anoran
Italia	Wyeth SpA Via Nettunense 90 I-04011 Aprilia (Latina)	Plegine

#### Fenmetrazin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Deutschland	Ravensberg GmbH Chemische Fabrik Schneckenburgstraße 46 D-78467 Konstanz	Cafilon

#### Mefenorex

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Deutschland	Asta Medica AG Weismüllerstraße 44—45 D-60314 Frankfurt	Rondimen
France	Pierre Fabre Santé 45, place Abel-Gance F-92654 Boulogne Cedex	Incital

## Dexfenfluramin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Glipolix
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Isomeride
España	Laboratorios Servier SA Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Dipondal
United Kingdom	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Adifax
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Dexfenfluramine Servier
Luxembourg	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Isomeride
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Isomeride
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Isomeride
Finland	Oy Verman AB P1 6 FIN-05401 Jokela	Isomeride
Portugal	Sermedica Lda Rua Padre Luís Aparício, n.º 3-2.º P-1150 Lisboa	Isomeride
België/Belgique	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Isomeride
Ελλάς	Servier Hellas 181 Syngrou Avenue GR-17121 NEA Smyrni — Athens	Isomeran
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Isomeride
Ireland	Servier Laboratories Ireland Ltd Amev House Temple Road IRL-Blackrock Co. Dublin	Adifax
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Isomeride
Österreich	Servier Pharma GmbH Mariahilfer Str. 20/5 A-1070 Wien	Isomeride

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, nº 3-1º P-1150 Lisboa	Obedial
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Glypolix

## Fenfluramin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Nederland	Centrafarm Services BV Nieuwe Donk 9 NL-4870 AG Etten-Leur	Fenfluramini Hydrochloridum
España	Danval (Servier) Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Ponderal
België/Belgique	Eutherapie Benelux SA Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal
België/Belgique	Eutherapie Benelux SA Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal Unicaps
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Dimafen
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Dimafen Ritardo
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderal
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderal longue action
España	Laboratorios Danval SA Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Ponderal
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Fenfluramine Servier
Luxembourg	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Fentrata Retard
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Ponderal
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Ponderal Retard

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderax
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderax Retard
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Realitor
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Fenfluramine à action prolongée Servier
Finland	Oy Pharmacal AB Lemuntie 9 FIN-00510 Helsinki	Ponderal
Finland	Oy Pharmacal AB Lemuntie 9 FIN-00510 Helsinki	Ponderal Retard
België/Belgique	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Fentrata Retard
Luxembourg	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal Unicaps
Ελλάς	Servier Hellas 181 Syngrou Avenue GR-17121 NEA Smyrni, Athens	Ponderal
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Ponderal
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Ponderal Retard
United Kingdom	Servier Laboratories 171, avenue de Neuilly F-Neuilly-Sur-Seine	Ponderax Pacaps
United Kingdom	Servier Laboratories 171, avenue de Neuilly F-Neuilly-Sur-Seine	Ponderax tablets
Ireland	Servier Laboratories Ireland Ltd Amev House Temple Road IRL-Blackrock, Co. Dublin	Ponderax
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Ponderal
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Ponderal Retard
Österreich	Servier Pharma GmbH Mariahilfer Str. 20/5 A-1070 Wien	Ponderax Retard

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, n° 3-1° P-1150 Lisboa	Miniphage
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, n° 3-1° P-1150 Lisboa	Miniphage retard
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Pesos
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Pesos Ritardo
United Kingdom	Wallis Laboratories Ltd Laporte Way Luton UK-Bedfordshire — LU4 8EF	Fenfluramine tablets

#### Propylhexedrin

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Deutschland	Knoll AG Postfach 210805 D-67008 Ludwigshafen	Eventin

#### Fenbutrazat

Medlemsstater	Den som innehar godkännandet	Läkemedlets namn
Deutschland	Ravensberg GmbH Chemische Fabrik Schneckenburgstraße 46 D-78467 Konstanz	Cafilon

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende nr IV/M.839 — Promodes/Garosci)**

(97/C 16/05)

**(Text av betydelse för EES)**

Kommissionen beslutade den 16 december 1996 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Detta beslut grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EEG) nr 4064/89. Beslutet i sin helhet finns endast på franska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har avlägsnats. Det kommer att finnas tillgängligt

- i skriftlig form och kan fås från Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (se förteckningen på sista sidan),
- i elektronisk form i "CLX"-versionen i CELEX databas med CELEX-nummer 396M0839. CELEX är den databas som innehåller Europeiska gemenskapens lagstiftning. För ytterligare information rörande abonnemang, kontakta:

EUR-OP

Information, marknadsföring och PR (OP/4B)

2 rue Mercier

L-2985 LUXEMBURG

Tel.: +352 29 29 424 55, fax: +352 29 29 427 63



## MEDDELANDE TILL LÄSARNA

Från och med den 1 januari 1997 kommer inte meddelandena om kommissionens upphandling att publiceras i Europeiska gemenskapernas officiella tidnings C-serie längre, utan endast i *Tillägg till Europeiska gemenskapernas officiella tidning* (S-serien).

Samtidigt upphör publiceringen av sammanfattningen av anbudsinfordringar som finansieras av Europeiska utvecklingsfonden (EUF).

En CD-ROM-version av *Tillägg till Europeiska gemenskapernas officiella tidning* finns till försäljning hos de försäljningskontor som anges på omslagets fjärde sida.

Informationen i *Tillägg till Europeiska gemenskapernas officiella tidning* finns också tillgänglig i realtid (databasen TED).

För information om TED-basen ombeds läsarna att kontakta följande "gateway-ombud":

Belgique/België

**Credoc**

Rue de la Montagne 34/  
Bergstraat 34  
Boite 11/Bus 11  
B-1000 Bruxelles/Brussel  
Tel: (32-2) 511 69 41  
Fax: (32-2) 513 31 95  
E-Mail: credoc@infoboard.be

Danmark

**J. H. Schultz Information A/S**

Herstedvang 10-12  
DK-2620 Albertslund  
Tel: (45) 43 63 23 00  
Fax: (45) 43 63 19 69  
E-Mail: schultz@schultz.dk  
URL: www.schultz.dk

Deutschland

**Outlaw Informationssysteme GmbH**

Postfach 62 65  
D-97012 Würzburg  
Tel: (49-931) 35 31 24-0  
Fax: (49-931) 35 31 24-1

Greece/Ellada

**Helketec Ltd**

D. Aeginitou Street 7  
GR-115 28 Athens  
Tel: (30-1) 723 52 14  
Fax: (30-1) 729 15 28

España

**Sarenet**

Parque Tecnológico  
Edificio 103  
E-48016 Zamudio  
Tel: (34-4) 420 94 70  
Fax: (34-4) 420 94 65

France

**FLA Consultants**

27, rue de la Vistule  
F-75013 Paris  
Tel: (33-1) 45 82 75 75  
Fax: (33-1) 45 82 46 04

Ireland

—

Italia

**Cerved SpA**

Via A. Staderini, 93  
I-00155 Roma  
Tel: (39-6) 22 77 40 10  
Fax: (39-6) 22 77 40 08

Luxembourg

**Infopartners SA**

4, rue Jos Felten  
L-1508 Luxembourg - Howald  
Tel: (352-) 40 11 61  
Fax: (352-) 40 11 62-331

Nederland

**Samsom Bedrijfsinformatie BV**

Postbus 4  
2400 MA Alphen aan den Rijn  
Tel: (31-172) 46 65 52  
Fax: (31-172) 44 06 81

Österreich

**EDV (Elektronische Datenverarbeitungs GmbH)**

Altmannsdorfer Str. 154-156  
A-1231 Wien  
Tel: (43-1) 667 23 40  
Fax: (43-1) 667 13 90

Portugal

**Telepac**

Rua Dr. António Loureiro Borges, 1  
P-1495 Lisboa  
Tel: (351-1) 790 70 00  
Fax: (351-1) 790 70 43

Suomi/Finland

**TT Information Service Ltd  
Espoontori B**

PL/PB 406  
FIN-2770 Espoo  
Tel: (358-0) 457 23 43  
Fax: (358-0) 457 37 56

Sverige

**Sema Group Infodata AB**

Fyrverkarbacken 34-36  
Box 34 101  
S-100 26 Stockholm  
Tel: (46-8) 738 50 00  
Fax: (46-8) 695 05 24

United Kingdom

**Context Electronic Publishers**

Grand Union House,  
20 Kentish Town Road  
London NW1 9NR  
Tel: (44-171) 267 8989  
Fax: (44-171) 267 1133

Iceland

**Skýrr**

Háaleitisbraut, 9  
IS-108 Reykjavik  
Tel: (354-1) 69 51 00  
Fax: (354-1) 69 52 51

Norge

**Vestlandsforskning**

Postboks 163  
N-5801 Sogndal  
Tel: (47-57) 67 60 00  
Fax: (47-57) 67 61 90

Schweiz/Suisse/Svizzera

**OSEC**

Stampfenbachstraße 85  
CH-8035 Zürich  
365 53 22  
Fax: (41-1) 365 54 11  
E-Mail: urs.leimbacher@ecs.osec.inet.ch

Israel

**Trendline Financial Information Ltd**

12 Yad-Harutzim St.  
IL-67778 Tel Aviv  
Tel: (972-3) 638 82 22  
Fax: (972-3) 638 82 88